



兒童事工與節慶 Holiday Celebration in Children's Ministry

董錦蓉 Jessica Tung / 劉好萍 Ruth Kuo

September 14, 2019

前言

- 兒童事工部藉著歡慶節期，幫助孩子和家長瞭解聖經中的節期。
- 歡慶節期是記念 神的恩典和作為，根植基督徒的身份認同和價值觀。
- 將慶祝節期視為塑造靈命的方法之一，而非例行公事或娛興節目。
- 為兒童和家庭，設計有意義、育教於樂的節期活動。
- 同時也是非常好的社區外展活動，邀請社區家庭參與，使他們有機會聽到福音。

講座目標

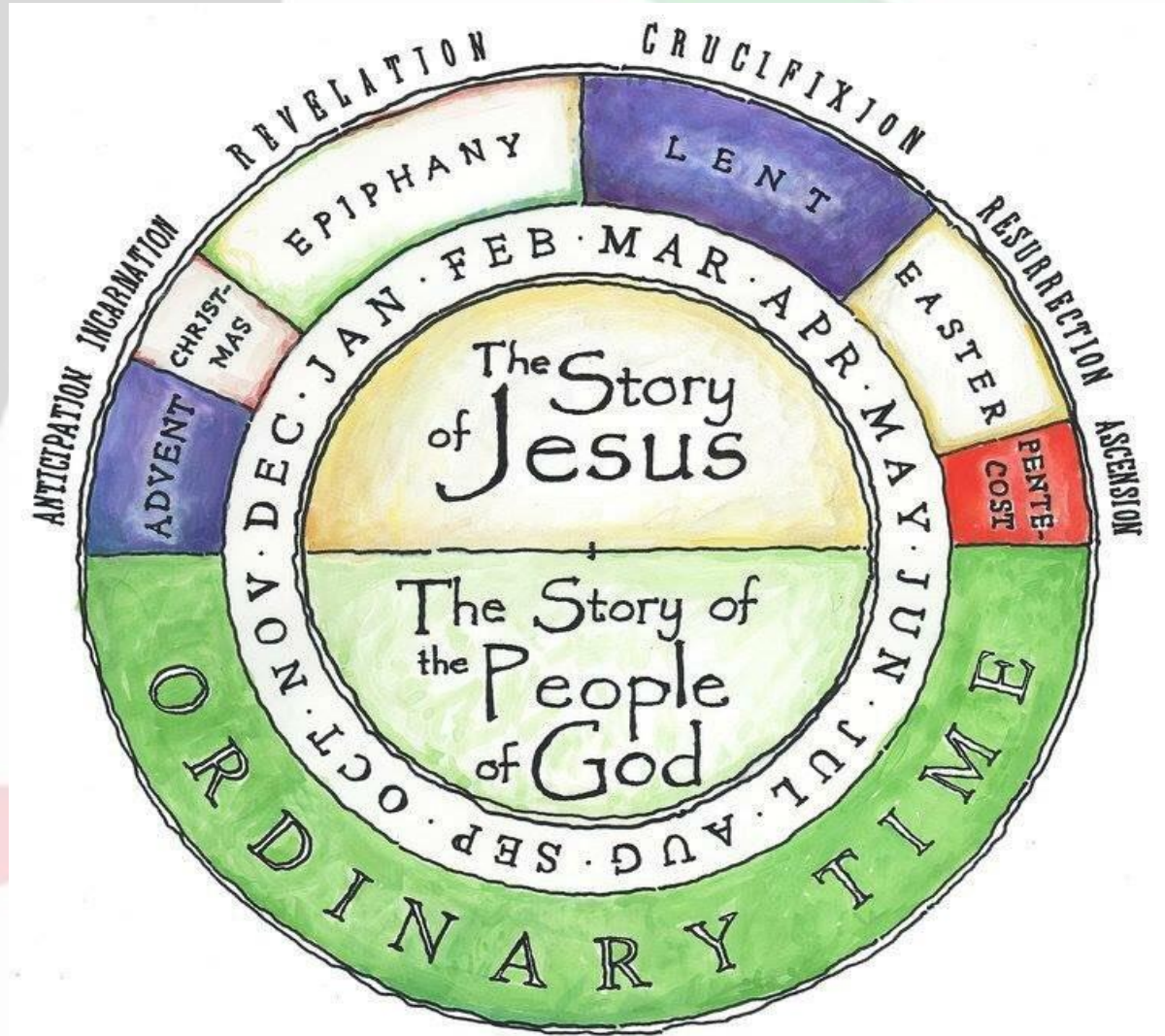
- 瞭解聖經中節期的意義。
- 以華人教會為主，適合大、中、小型教會。
- 北美華人教會比較常慶祝的節期 有聖誕節、感恩節、中國新年、情人節、復活節、母親節、父親節、秋季豐收。
- 實例介紹各種節日的設計與活動。
- 提供資源，可設計一 - 二年的教會節慶。

聖經中節期

- 五經中的節期皆為 神所立定，「耶和華的節期」原文的意思就是「神所定的時間」，即**God's appointed times**，「聖會」則是 神與人的相會 (利23：2)。
- 以 神為中心，記念 神在以色列人歷史中的作為，神如何對祂的百姓守約施慈愛。每個節期的屬靈意義都指向耶穌基督。
- 聖經 利未記 和申命記中 神教導百姓過節的原則－休息，感恩，獻祭，憐憫，歡慶，與神與人(家人，神的百姓，寄居的外邦人)連結。

什麼是「教會曆」

- 以耶穌基督為中心，祂的生平和作為，成為時間週期。以耶穌的降生和復活為主軸。待降期、聖誕節、主顯節、四旬節、復活節、聖靈降臨節。



為何慶祝節期

- 尊榮 感謝 神。當我們接受耶穌成為個人的救主，不只是祂進入我們的生命，我們也進入祂的國度，成為祂的故事的一部分。
- 更新與人與神的關係，趣味的節期活動愉悅我們的感官，並同時塑造我們的心。
- 當我們將注意力從生活中的壓力轉向神，記念祂為我們成就的大事，數算恩典，思考神的屬性，我們能重新得力，更多委身。

兒童事工在節期中的角色

- 幫助家長成為孩子的屬靈導師 (利未記6) 。
- 世俗價值觀衝擊基督徒家長的屬靈傳承。學校、社會扭曲了節期的屬靈意義-商業化、個人主義、自由派、去宗教化、婚姻觀變化... 。
- 教會與家庭同工，將時間分別為聖，尊榮神，即是在刻意地傳承信仰。在喜樂中根植基督徒的身份認同和價值觀。
- 將時間分別為聖，感恩，真理學習，服事，慈善，傳福音，歡慶，與神與人連結(家人，教會，福音朋友)。

兒童事工慶祝節慶原則

- 耶穌是每個節期的主角，不可失焦。先求 神的國和 神的義。
- 設計適合自己教會的活動，榮耀 神，分享喜樂，而不是要娛樂人，或只想吸引人潮。
- 盡量讓全家人、全教會一起參與。
- 盡量鼓勵基督徒家長參與教會服事，慈善服務，做孩子的榜樣。如果等著教會來服事自己和孩子，就失去了節期的意義。
- 不該給同工過多壓力。可以只慶祝聖誕和復活節，也可以慶祝所有的節期。可以豐富，可以簡單，甚至與成人聯合崇拜(家庭崇拜)。重要的是存敬畏感恩的心。

同工的預備和訓練

- 計劃，
- 招募，
- 開會／訓練，
- 瞭解節期的意義，
- 工作分配，
- 執行，檢討。

青少年同工訓練

The Great Surprise Easter Family Event Job descriptions for youth station leaders (4/16/2017)



1. Pray for all our leaders and guests

2. Wear your name tag



3. Assist your station adult leader, and follow his/her instructions



4. Share your love and gospel by your attitude & action.



Smile and greet our guests, make eye contact.

5. Gather game tickets for your station



6. Help crowd management – invite



guests to your station or guide them to another station

7. Participate and have fun with your guests



8. No cell phone,

unless it's for emergency or communication between volunteers
(Ms. Jessica's No. 562-xxx-xxxx)



9. No chatting with other volunteers. Be attentive, offer help to leaders and guests whenever they need it.



10. Rejoice and shine for Jesus!



節日設計方式

按照平時使用的教材、節日特別教材、提供家庭節期活動、園遊會、Prayer Stations, 表演、外請講員、表演者、音樂會、慶祝會、手工、遊戲、禮物、Photo Booth、Jumping House、慈善活動、捐款、童書圖書館、親子短宣。

聖誕節

- 目的: 慶祝耶穌誕生, 道成肉身, 舊約應許成就(神學意義).
- 活動內容: Photo Booth, Christmas Party, Musical Program, Nativity Drama, Visiting nursing home, Caroling, Christmas shoe box, Feed homeless, Hand bells.
- 遊戲: Stand a Minute, Joy to the world, The oven mitten Christmas game
- 回應/手工: Prayer Stations; Ornament (photo, wordless book)

Photo Booth



EFC Cerritos 2015



EFC Alhambra 2016/2017



復活節

- 目的: 紀念主的死, 復活與得勝
- 神學意義 – 肉身復活, 贖罪。
- 活動 內容: Photo Booth, Easter Party, Group Family Ministry Event (Rise up with Jesus, Great Surprise), balloon release, Action songs (Alive, Alive, Lord I lift your name on High, Everybody Everywhere).
- 遊戲: Human Obstacle Relay, Human Knot, Name 4
- 回應/手工, Lent paper chains, Story Parts, prayer stations



Children's Ministry News – March 2017 Evangelical Formosan Church of Alhambra



Dear Parents,

March 1st is the beginning of the Season of Lent. Our church also starts 40 days of fasting. As a family with children, why and how are we going to participate in this? Lent lasts for 40 days. Many Christians observe Lent to prepare themselves for the Easter celebration. This is not just one of religious rituals. During Lent, believers focus on simple living, prayer, repentance, devotions, fasting, donating to charity, in order to be closer to God.

We should live out the Great Commandments – Love God and love others on the daily basis, not just during the holiday season. However, the spiritual holidays provide us opportunities to reflect and rejoice in the Lord with our loved ones. It renews our relationship with God and others.

Children won't be encouraged to fast for Lent, but they can observe Lent by limiting computer games, cutting down on eating junk food, and saving some money for charity. Parents can lead the worship at home to tell the story of Jesus' crucifixion and resurrection.

There is great news – The children's ministry is going to end the Lent with a meaningful Easter Sunday Celebration! Please register for your family and invite your friends for this event!

Jessica Tung



Announcements

- Easter Family Event & VBS Meeting**
Sunday, March 4, 2017, 1:30 pm
Children's classroom
- Children's Ministry Conferences -**
Children's Servants Conference
(3/24~25), & IMPACT (3/31-4/1). Please
let me know if you are interested in
attending any of these as soon as possible.



兒童事工月訊 – 2017 年 3 月 和平台福基督教會



親愛的家長，

3 月 1 日是四旬期 (大齋節、預苦期、Lent) 的開始，教會發起 40 天的禁食禱告。有孩童的家庭要如何參與四旬節呢？四旬節共有 40 天，許多基督徒守四旬節，是為了預備自己的心，迎接和慶祝復活節。這不是只為了遵守一項宗教傳統，在這段期間，我們專注在簡樸生活、祈禱、悔改、靈修、禁食、慈善捐助。目的在於幫助自己更親近 神。

我們應該在每天的生活中遵行聖經教導的最大誡命 – 愛 神和愛人。然而，在屬靈的節期裏，我們有機會和所愛的人一同在主裏反思和歡慶，更新我們與 神、與人的關係。

我們不鼓勵孩童禁食，孩子們參與四旬節的方式，可以是減少電玩時間、少吃垃圾食物、將錢省下來幫助慈善工作。家長在家庭崇拜時，可以向孩子傳講耶穌的犧牲和復活。

告訴大家一個好消息，四旬節結束後，兒童事工將在復活節主日，舉辦親子歡慶活動。這個活動以家庭為單位，除了請大家盡早報名，也邀請朋友的家庭參與。



董錦蓉

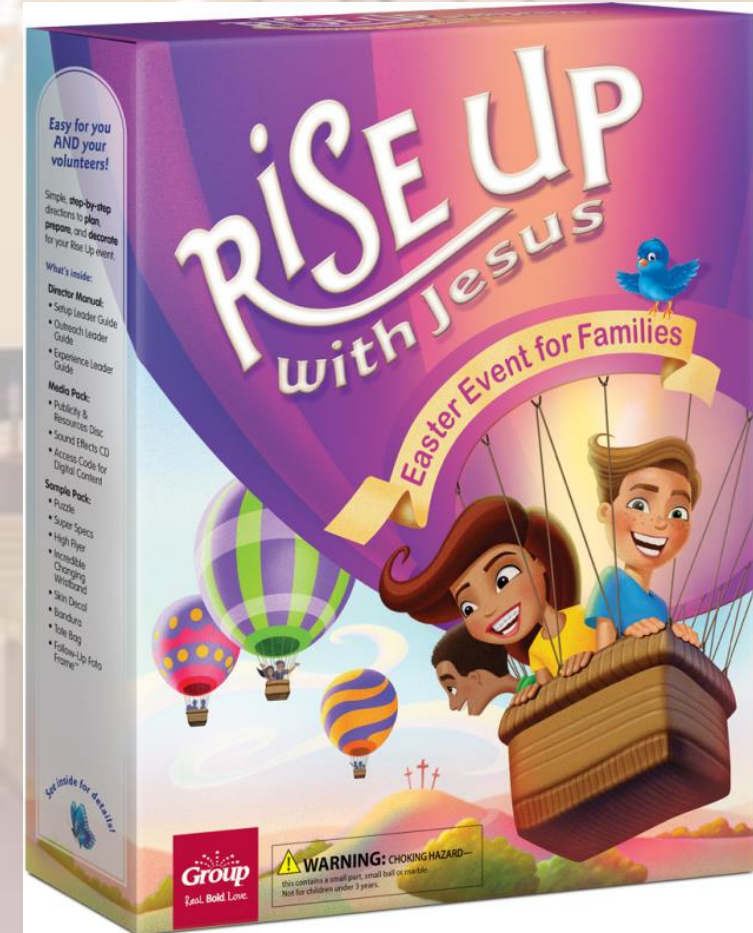
報告事項

- 復活節親子歡慶(The Great Surprise), 和暑期聖經學校(VBS) 同工會
3 月 5 日 1:30 pm 在兒童教室舉行。
- 兒童事工特會
Children's Servants Conference
(3/24~25), IMPACT (3/31-4/1).
如果你想報名，請儘快與我連絡。



Easter Family Event 家庭歡慶復活節

EFC Cerritos 2015



Easter Family Event 家庭歡慶復活節

EFC Alhambra 2016

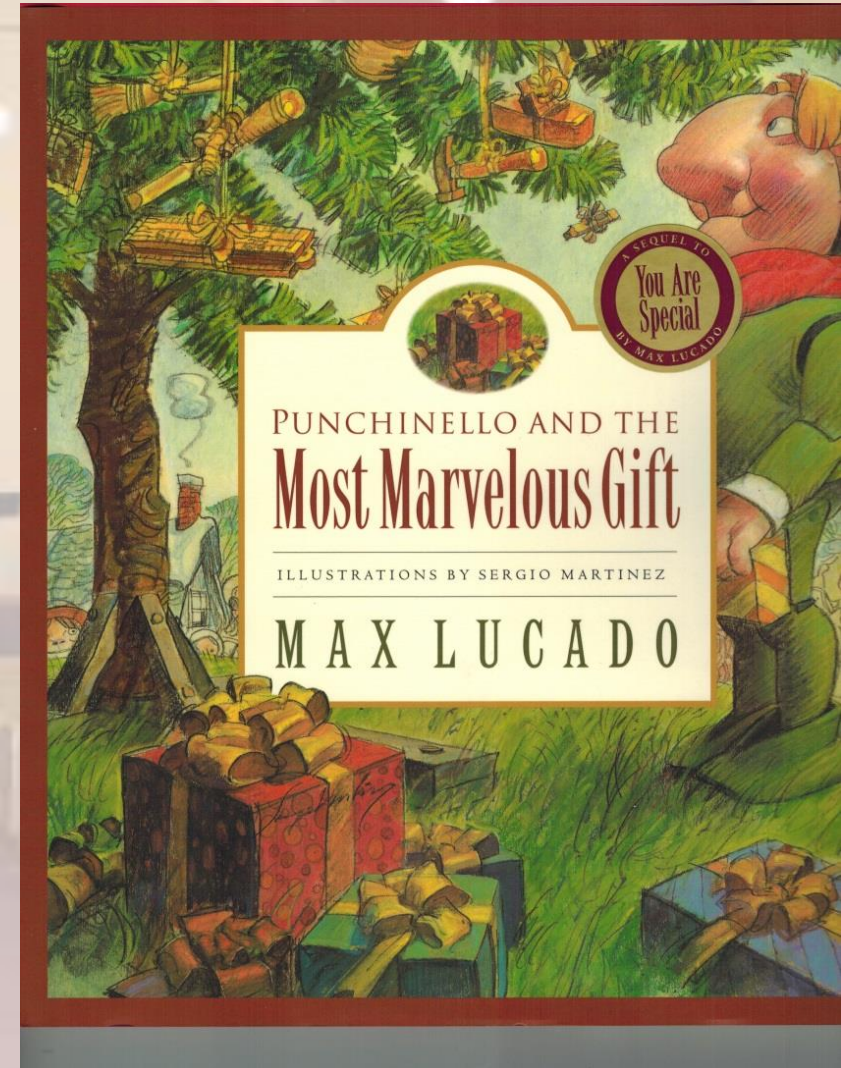


感恩節 Thanksgiving

- 目的: A giving of thanks to our creator
- 節目活動: Turkey potluck,
- 教導- The First Thanksgiving
- 遊戲
- 回應/手工: Acrostic, We Thank you God Display
- 表演 : Drama(Ronnie Wilson's Gift), Song (if I am a butterfly, Gift for you, Give Thanks)

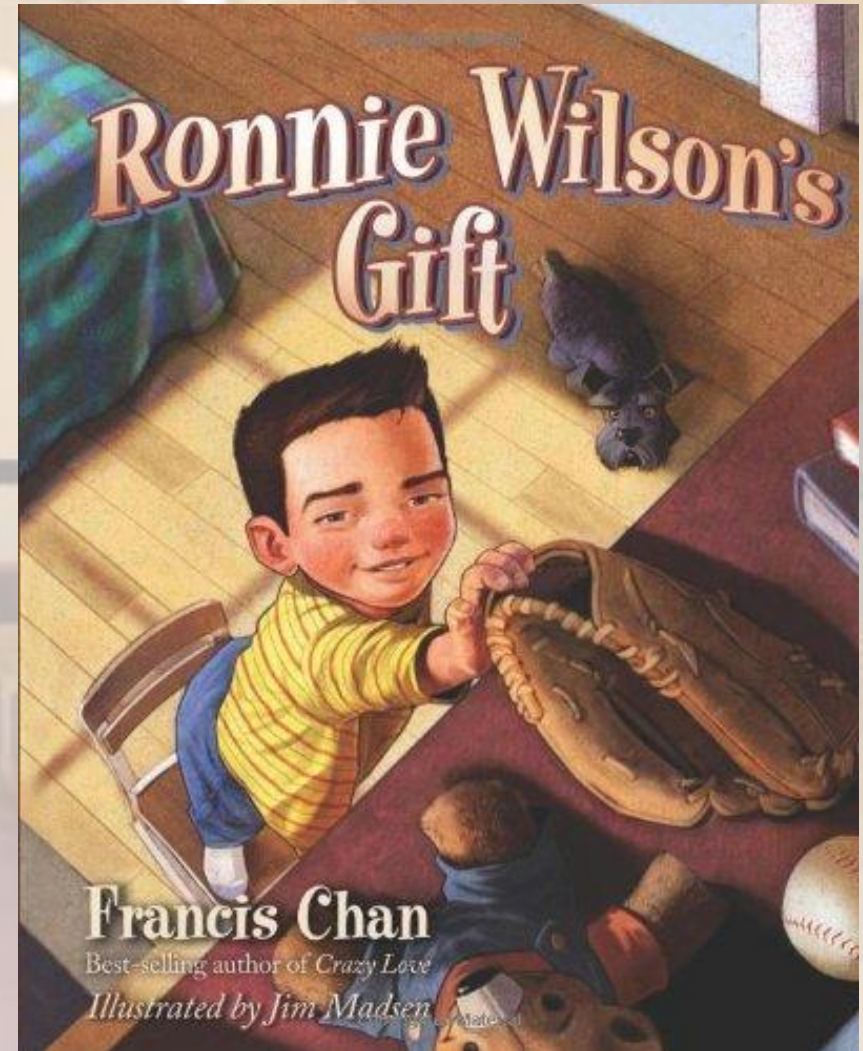
Thanksgiving Performance

EFC Cerritos 2015



Thanksgiving Performance

EFC Cerritos 2014





10/28/16

親愛的家長：

每年的十月底，總會看到許多人忙著準備慶祝萬聖節，許多娛樂場所、公司、學校，甚至家庭，都佈置成鬼屋，好像美國人很喜愛這個節日，其實不然，尤其在基督徒當中，許多人拒絕參與萬聖節的活動。所以我想藉著這封信，向大家探討萬聖節的真實面貌，以及我們的因應之道。

萬聖節的由來

萬聖節源自古代歐洲，凱爾特人(現今的愛爾蘭人、威爾斯人、高地蘇格蘭人)於每年的 10 月 31 日，為死神舉辦慶典。因為這是一年的最後一天，收成結束，也是光明和生命的終點。冬季開始，也是黑暗和死亡的開始，祭司會在山丘上生火獻祭，人們獻上農產品和牲畜為祭物，祈求來年豐收，並求問未來。凱爾特人相信當晚是死神之夜，當年過世的人會回家造訪，但其他的鬼魂會來人間作怪。所以人們在家中預備食物款待死去的親人，同樣在屋外也準備食品賄絡其他遊蕩的鬼魂，不要來傷害人。凱爾特人還會在屋前放上鬼臉南瓜，要嚇走野鬼。除外，他們也將自己裝扮成魔鬼，以為這樣可以愚弄鬼魂，把他們當成同類，就不會騷擾他們。

所以最原始的萬聖節活動，就是敬拜假神，算命、與死人和靈界溝通往來。



今日的萬聖節

沿至今日，萬聖節被包裝成一個神秘又充滿樂趣的節期，每年為商人們賺進大筆利益。但萬聖節現今就純粹是一個好玩又無害的節日嗎？巫婆、邪術、靈界活動根本就不存在嗎？其實不然，現在在美國，依然有巫師、巫術組織，還有一些宗教團體(包括撒旦教)，公開承認，萬聖節是他們最重要的節日之一，他們還是會進行與靈界交往的宗教儀式，萬聖節依然是一個尊崇鬼魔的日子。

基督徒的立場

毫無疑問的，萬聖節的原始活動-敬拜假神、交鬼、算命、行巫術，完全違背聖經教導，神的百姓只敬拜獨一的真神(利未記十九章 31 節)。耶穌的福音帶給我們生命、光明和平安，而萬聖節帶來的信息，是用糖衣包裝的死亡、黑暗和懼怕。在這裡建議，大家還是不要參與一般萬聖節活動，不要輕忽靈界的存在。但這不是出於恐懼(耶穌在十架上為我們流血、受死和復活，已勝過陰間權勢)，而是一個分別為聖的見證。

基督徒家庭對萬聖節的因應之道

- 1 父母親簡單地向孩子說明聖經的教導，但照著孩子能理解的程度，不要引起不必要的驚嚇。

- 2 如果決定不參加萬聖節派對，不帶孩子去討糖，基督徒家庭可以

- 1) 不參與任何活動 每一天都是 神所造，我們都能感恩喜樂。
- 2) 以其他活動替代 在家裡與孩子享受溫馨晚餐、玩遊戲、看電影，帶孩子去參加教會的園遊會(Harvest festival, fall festival, hallelujah night, trunk or Treat, etc.)。今年和平教會雖沒有在 10 月 31 日當天有活動，但會藉著 10 月 30 日的超級英雄派對(Superhero's Party)，讓孩子們去經歷神家中的相愛和喜樂。
- 3) 將之轉化為傳福音的機會 萬聖節當天準備好新鮮的糖果點心，和福音單張，分送給來討糖的孩子，或著邀請一個家庭共進晚餐，分享見證。

- 3 若孩子對萬聖節或鬼魔懼怕，耐心陪伴孩子，傾聽，帶孩子禱告，強調耶穌的得勝，寶血的大能。「在我們裏面的，比在這世上的更大。」(約翰壹書 4:4)

對於我以上的分享，如果您有什麼疑問，可以與我討論。謝謝。

願天父祝福看顧您全家

兒童事工

董錦蓉
Jessica Tung



秋季豐收 Fall festival, Halleluiah night, All Saints Day

- 目的: Halloween Alternative
- 節目-活動: Superhero Party, Carnival, superhero party, Gospel Magic, balloon art, puppet show, Trunk & Treat
- 教導- Set us apart. Newsletter to parents'
- 詩歌: Jesus is My Superhero

Fall Festival秋季豐收 (Halloween Alternative)

EFC Cerritos 2014



Super Hero Party 超級英雄派對

(Halloween Alternative)

EFC Alhambra 2016



超級英雄派對(台福和平教會)

SuperHero's Party



短劇、遊戲、獎品

Skit, Games, Prizes, Candies, and More!!!!

Time/Date: Sunday, 10/30/16 from 11:30am-12:30pm 10月30日11點半至12點半

Destination: Mandarin Chapel 華語禮拜堂

With: English and Children's Ministry

英語堂和兒童事工合辦

Discretion: Candy is not always given out and parents are encouraged to check and/or refuse the distribution of candy to their child. If there are any further questions, contact Children's Ministry Director: Mrs. Jessica or Mrs. Lee at 562-867-7887 or jessiejchoe@gmail.com

兒童事工只在少數的節期會發送糖果, 家長可管理和限制孩子的糖果食用量。有任何疑問, 請聯絡兒童事工主任

中國新年 Lunar New Year

- 目的: 如何在新的一年為耶穌而活，瞭解 中國 文化／習俗 的傳承。
- 節目/ 活動: 宣教特會，社區外展，園遊會。
- 教導: 來華宣教士故事 (CEF), 馬偕的故事。
- 遊戲: 老鷹捉小雞, 童玩，踩高翹，打彈珠。
- 回應/手工: 剪紙, 花繩，書法，打中國結。
- 表演: 中文詩歌

情人節

- 目的: True love. Sacred marriage
- 節目-活動: Child Evangelist Fellowship Party Package (
- 詩歌 :Valentine's Song
- 傳福音 : Wordless Heart Book

父親節

- 目的: Honor Father
- 節目活動: Photo Booth, Party, Family photo PPT
- 教導 :The prodigal son, Abraham & Isaac, 10 commandments ,, Jabirus and daughter
- 回應/手工: prayer for Daddy; Father's Day Card
- 表演 : 10 little kisses for daddy, May there always be sunshine.

母親節

- 目的: Honor Mother
- 節目活動: Photo Booth,
- 教導: Hannah, Mary
- 遊戲 : Mother May I
- 回應/手工: Thank You Card
- 表演 : Action songs(媽媽的眼睛, 媽媽寶貝) Moms Are Made That Way

結論

歡慶成為屬靈習慣，
不僅在節期，
在生活中時時察覺到神的愛與恩典，
在盼望中的真喜樂。

- Valerie Hess, *Habits of a Child's Heart : Raising Your Kids with Spiritual Disciplines* (Colorado Springs: Nav Press, 2004)
- Vernie Schoor Love, *Spiritual Disciplines for Children* (Lafayette: Character Choice, 2012)

資料來源 / 參考書籍

- Family Ministry Event Kits, Group Publishing
- Seasonal Specials for Children's Ministry, Group Publishing, Inc., 2012
- Holiday Workshops and Kits, Child Evangelist Fellowship (San Gabriel, Pasadena, Greater Long Beach chapter)
- Smith, Judy Gattis. Birth, Death and Resurrection: *Teaching for Spiritual Growth through the Church Year*. Nashville: Abingdon Press, 1996.
- Celebrate and Participate: Lessons for every Holiday #1, #2
- Barney Kasdan, *God's Appointed Time: A Practical Guide for Understanding and Celebrating the Biblical Holidays* (Clarksville: Messianic Jewish Publisher, 1993)

教材Curriculum

- What's in the Bible - Why Do We Celebrate Easter & Why Do We Call it Christmas
- Go Fish - The Gift of Advent & I Believe
- CEF - Missionary Story Curriculum
- Gospel Light - God's People Celebrate Curriculum
- Upper Room - The Way of the Child
- Godly Play, <https://www.godlyplayfoundation.org/>
- Abeka Book - Flash-a Card Bible Story
- Children's Ministry Resource Bible

音樂 / 歌舞劇

- CEF Holiday Favorite
- Mary Rice Hopkins
- Jana Alayra
- Yancy
- Go Fish
- Lillenas Drama

<http://www.lillenas.com/nphweb/html/Idol/index.jsp?nid=ban>

童書 Children's Literature/ 成人靈修 Adult's Devotion

- Pray & Play Bible for Young Children, Group Publishing
- Laferton, Carl. *The Garden, the Curtain, and the Cross*. The Good Book Company, 2016
- Chan, Francis. *Ronnie Wilson's Gift*
- *Seasons of God's Love: the Church Year* by Jeanne S. Fogle
- 與孩童共度教會年 作者:莫妮卡.維克史壯.約克拉
- Indermark, John. *Worship in the Light of Cross*
- Nouwen, Henri. *Show Me the Way: Daily Lenten Readings*
- 古倫神父 (Anselm Grun) 40天重新尋得生命泉源--現代齋戒(四旬期)的身心靈操練手冊》
- *A Call to Die: A 40 Day Journey of Fasting from the World & Feasting on God* by David Nasser 享受必死的呼召. 作者:大衛·奈索
- *Vanishing Grace* by Philip Yancey

Christmas & Advent

- <https://crossroadskidsclub.net/advent-day/day-1-waiting-for-jesus/>
- <https://churchleaders.com/children/childrens-ministry-articles/313785-family-advent-bags-vanessa-myers.html>
- <https://www.coffeecupsandcrayons.com/random-acts-christmas-kindness-printable-advent-calendar/>
- <https://happyhomefairy.com/bible-verse-advent-countdown-kids-free-printable/>
- <https://www.steadfastfamily.com/names-of-jesus-advent-ornaments-christ-centered-christmas-series/>
- <https://mamapapabubba.com/2014/12/01/printable-advent-calendar-activity-cards/>

Easter & Lent

- <https://crossroadskidsclub.net/easter/>
- <http://www.christiethomaswriter.com/kids-ideas-blog/40-lent-ideas-kids/>
- <https://deeperkidmin.com/give-up-fill-up-fasting-activity-for-kids/>

Prayer Station Ideas

- <https://flamecreativekids.blogspot.com/>